

Zhromadne elektroniske hamtske łopjeno Gemeinsames elektronisches Amtsblatt

Ausgabe 39/2025 – KW 39 vom 24.09.2025



Seite 2: Nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten
Seite 2: Nächste Sprechstunde des Friedensrichters
Seite 2: Vorfeiertagsregelung am 02.10.2025



Crostwitz

Keine Bekanntmachungen



Nebelschütz

Seite 3: Beschlüsse des Gemeinderates Nebelschütz vom 17.09.2025



Panschwitz-Kuckau

Keine Bekanntmachungen



Räckelwitz

Seite 4: Beschlüsse des Gemeinderates Räckelwitz vom 17.09.2025
Seite 5-10: Ortsübliche Bekanntgabe des Beschlusses über die Feststellung des Jahresabschlusses 2018 sowie der öffentlichen Auslegung des Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Räckelwitz auf der Grundlage des § 88c Abs. 3 SächsGemO



Seite 11: Beschlüsse des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal vom 23.09.2025

Impressum:

Seite 2



ze sobustawskimi gmejnami Chróscicy, Njebjelčicy, Pančicy-Kukow, Worklecy a Ralbicy-Róžant
mit den Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Die nächste Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Herrn Kober wird am Dienstag, dem 30.09.2025 in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr durchgeführt (Verbandsgebäude – Zimmer 212).

Vorfeiertagsregelung am 02.10.2025

Am Donnerstag, dem 02.10.2025 findet beim Verwaltungverband „Am Klosterwasser“ die Sprechzeit nur bis 15:00 Uhr statt. Wir bitten um Berücksichtigung.

Die nächste Sprechstunde des Friedensrichters

Der Friedensrichter Herr Luhmann bietet am Donnerstag, dem 16.10.2025 im Verbandsgebäude – Zimmer 212 in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr seine Sprechstunde an.

Stefan Anders
Verbandsvorsitzender

Impressum

Amtsblatt des Verwaltungverbandes „Am Klosterwasser“ und seiner Mitgliedsgemeinden Crostwitz, Nebelschütz, Panschwitz-Kuckau, Räckelwitz und Ralbitz-Rosenthal

Herausgeber: Verwaltungverband „Am Klosterwasser“ (verwaltung@am-klosterwasser.de, 035796 946-0)

Redaktion: Verwaltungverband „Am Klosterwasser“, Amtsblattredaktion
Verantwortlich für den Inhalt: der Verbandsvorsitzende

Das Amtsblatt ist im Internet abrufbar unter www.am-klosterwasser.de – „Bekanntmachungen und Mitteilungen“ und in den Gemeindeverwaltungen sowie im Verwaltungverband erhältlich.



Beschlüsse des Gemeinderates Nebelschütz

In der Beratung des Gemeinderates Nebelschütz am 17.09.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 35-09/2025

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

Beschluss 36-09/2025

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

Beschluss 37-09/2025

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert über 1.000,00 €

Beschluss 38-09/2025

Antrag auf Stellungnahme zum Neubau einer Getreidelagerhalle und Unterstellhalle auf dem Flurstück 68/7 der Gemarkung Miltitz

Beschluss 39-09/2025

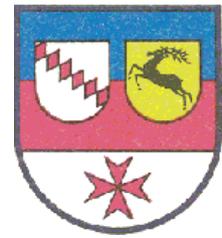
Beschluss zum Austritt aus dem Verein „IDOL“

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

André Bulang
wjesnjanosta / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz

Gmejna Worklecy



Dreihäuser
Horni Hajnk

Höflein
Wudwor

Neudörfel
Nowa Wjeska

Räckelwitz
Worklecy

Schmeckwitz
Smječkecy

Teichhäuser
Haty

Beschlüsse des Gemeinderates Räckelwitz

In der Beratung des Gemeinderates Räckelwitz am 17.09.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 20-09/2025

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Räckelwitz

Beschluss 21-09/2025

Vergabe von Aufträgen für die Umsetzung des Brandschutzes und den Anbau eines Aufzuges an der Sorbischen Oberschule „M. Hornik“ in Räckelwitz

Los 03 – Gerüstbauarbeiten

Beschluss 22-09/2025

Beschluss eines Nachtrages zum Bauvorhaben für die Umsetzung des Brandschutzes und den Anbau eines Aufzuges an der Sorbischen Oberschule „M. Hornik“ in Räckelwitz

Beschluss 23-09/2025

Beschluss zu überplanmäßigen Ausgaben und Vergabe zum Kauf eines Fahrzeuges für die Freiwillige Feuerwehr Räckelwitz

Beschluss 24-09/2025

Vergabe des Auftrages zur Instandsetzung des Radweges Räckelwitz nach Neudörfel

Beschluss 25-09/2025

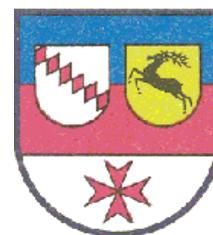
Beschluss über eine Entgeltordnung für die Kindertagesstätte

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Clemens Poldrack
wjesnjanosta / Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz

Gmejna Worklecy



Dreihäuser
Horni Hajnk

Höflein
Wudwor

Neudörfel
Nowa Wjeska

Räckelwitz
Worklecy

Schmeckwitz
Smječkecy

Teichhäuser
Haty

Wozjewjenje k zjawnemu wupołożenju wobzamknjenja k zwěšćenju kónclětneho wotličnja 2018 gmejny Worklecy

Kónclětne wotličjenje k 31.12.2018 z přislušnymi podložkami wuleži trajnje zjawnje w gmejnskim zarjedže a w Zarjadniskim zwjazku "Při Klósterskej wodže" za dohlad w službnym času.

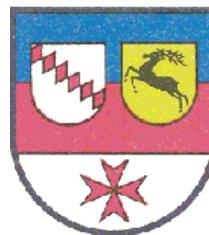
Clemens Poldrack
wjesnjanosta

Ortsübliche Bekanntgabe des Beschlusses über die Feststellung des Jahresabschlusses 2018 sowie der öffentlichen Auslegung des Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Räckelwitz auf der Grundlage des § 88c Abs. 3 SächsGemO

Der Jahresabschluss zum 31.12.2018 mit den dazugehörigen Unterlagen liegt dauerhaft öffentlich in der Gemeindeverwaltung und im Verwaltungsverband „Am Klosterwasser“ während der Öffnungszeiten nach erfolgter Terminabsprache zur Einsichtnahme aus.

Clemens Poldrack
Bürgermeister

Gemeinde Räckelwitz Gmejna Worklecy



Dreihäuser Höflein Neudörfel Räckelwitz Schmeckwitz Teichhäuser
Horni Hajnk Wudwor Nowa Wjeska Worklecy Smječkecy Haty

Beschluss Nr. 20-09/2025 der öffentlichen Beratung des Gemeinderates Räckelwitz am 17.09.2025 / Wobzamknjenje čo. 20-09/2025 zjawneje zhromadźizny gmejnскеje rady Worklecy dnja 17.09.2025

Beschlussgegenstand / tema wobzamknjenja:

Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2018 der Gemeinde Räckelwitz

Sachstand / wopisanje wobstejnoscje:

Die Erstellung des Jahresabschlusses erfolgt gemäß § 88 SächsGemO in Verbindung mit § 63 Abs. 9 SächsKomHVO (siehe Beschluss 18-08/2022 des Gemeinderates vom 25.08.2022).

Der Jahresabschluss unterliegt entsprechend § 88 SächsGemO i. V. m. § 103 Abs. 1 SächsGemO der örtlichen Prüfung. Die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2018 wurde durch die Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Dr. Brodbeck und Kirsten GmbH mit Prüfvermerk vom 11.06.2025 durchgeführt.

Mit abschließendem Prüfbericht wurde der Gemeinde Räckelwitz mitgeteilt, dass im Schlussbericht aufgezeigte Mängel zwar für den einzelnen Sachverhalt relevant sind, diese jedoch das Gesamtergebnis nicht derart verändern, dass sie der Feststellung des Jahresabschlusses 2018 entgegenstehen. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Ertrags- und Finanzlage der Gemeinde Räckelwitz.

Die beauftragten Rechnungsprüfer empfehlen dem Gemeinderat, den Jahresabschluss 2018 mit dem vorliegenden Rechnungsergebnis festzustellen

Aktivseite		Passivseite	
1. Anlagevermögen	7.083.364,22 €	1. Kapitalposition	5.245.810,27 €
2. Umlaufvermögen	442.491,31 €	2. Sonderposten	1.966.333,30 €
3. Rechnungsabgrenzungsposten	170,66 €	3. Rückstellungen	27.646,14 €
		4. Verbindlichkeiten	271.364,65 €
		5. Rechnungsabgrenzungsposten	14.871,83 €
Bilanzsumme	7.526.026,19 €	Bilanzsumme	7.526.026,19 €

Ergebnisrechnung:

Ordentliche Erträge:	2.369.404,42 €
Ordentliche Aufwendungen:	<u>2.316.344,37 €</u>
Ordentliches Ergebnis:	53.060,05 €
Sonderergebnis:	<u>738,00 €</u>
Gesamtergebnis:	<u>53.798,05 €</u>

Verrechnung von Überschüssen/Fehlbeträgen:

Die Überschüsse des ordentlichen Ergebnisses und Sonderergebnisses wurden in die jeweiligen Rücklagen "aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses", bzw. "aus Überschüssen des Sonderergebnisses" eingestellt.

Weiterhin wurde gemäß §72 Abs. 3 S. 3 SächsGemO (Verrechnung von Abschreibungen auf Anlagevermögen bis zum 31.12.2017 mit dem Basiskapital) ein Betrag i.H.v. 258.589,94 € mit dem Basiskapital verrechnet und der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

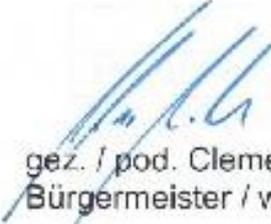
Finanzrechnung

Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit:	214.507,41 €
Zahlungsmittelsaldo aus der Investitionstätigkeit:	- 26.113,48 €
Zahlungsmittelsaldo aus der Finanzierungstätigkeit:	- 28.049,63 €
Saldo aus haushaltsunwirksamen Vorgängen:	- 3.878,06 €
Veränderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr:	<u>156.466,24 €</u>

Beschluss / wobzamknjenje:

Der Gemeinderat der Gemeinde Räckelwitz beschließt in seiner öffentlichen Sitzung am 17.09.2025, nach Durchführung der örtlichen Prüfung, die Feststellung des vorliegenden Jahresabschlusses zum Stand 31.12.2018 mit einer Bilanzsumme von 7.526.026,19 €.

Der Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses 2018 ist gemäß § 88 c SächsGemO der Rechtsaufsichtsbehörde unverzüglich anzuzeigen und ortsüblich bekannt zu geben. Der Jahresabschluss zum 31.12.2018 mit den dazugehörigen Unterlagen – Ergebnis-, Finanz- und Vermögensrechnung – liegt dauerhaft öffentlich in der Gemeindeverwaltung bzw. im Verwaltungsverband während der Öffnungszeiten zur jedermanns Einsichtnahme aus.


gez. / pod. Clemens Poldrack
Bürgermeister / wjesnjanosta



Abstimmungsergebnis / wuslëdk wothfowowania:

Anzahl der Stimmberechtigten: 12+Bgrnstr.
davon anwesend: 10+Bgrnstr.
Ja-Stimmen: 11
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0
ausgeschlossen aufgrund § 20 SächsGemO: 0
Der Beschluss wird einstimmig angenommen.

Ergebnisrechnung

Ertrags- und Aufwandsarten	Ergebnis	Planansatz	Fortgeschriebener	Ist-Ergebnis	Vergleich Ist/
	2017	2018	Ansatz	2018	fortgeschriebener Ansatz
	1	2	3	4	(Spalte 4 J. Spalte 3)
	Euro				
					5
1 Steuern und ähnliche Abgaben	572.754,08	630.400	630.400,00	687.969,83	57.570
darunter: Grundsteuer A und B	99.427,21	102.000	102.000,00	101.361,94	-638
Gewerbesteuer	188.499,60	215.000	215.000,00	247.734,24	32.734
Gemeindeanteil an der Einkommenssteuer	238.237,60	263.800	263.800,00	280.588,27	16.788
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	45.449,67	48.500	48.500,00	57.115,38	8.615
2 + Zuweisungen und Umlagen nach Arten sowie aufgelöste Sonderposten	1.123.187,83	1.177.100	1.177.100,00	1.225.764,51	48.665
darunter: allgemeine Schlüsselzuweisungen	555.007,00	530.900	530.900,00	530.846,00	-54
sonstige allgemeine Zuweisungen	727,98	70.700	70.700,00	70.718,08	18
allgemeine Umlagen	0,00	0	0,00	0,00	0
aufgelöste Sonderposten	106.463,55	71.600	71.600,00	117.666,37	46.066
3 + sonstige Transfererträge	0,00	0	0,00	0,00	0
4 + öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte	189.122,77	210.300	210.300,00	195.836,98	-14.463
5 + privatrechtliche Leistungsentgelte	14.887,11	13.000	13.000,00	12.759,85	-240
6 + Kostenerstattungen und Kostenumlagen	122.786,59	79.700	79.700,00	121.334,16	41.634
7 + Zinsen und sonstige Finanzerträge	17.175,31	14.900	14.900,00	15.769,00	869
8 +/- aktivierte Eigenleistungen und Bestandsveränderungen	0,00	0	0,00	0,00	0
9 + sonstige ordentliche Erträge	66.890,74	43.600	43.600,00	109.970,09	66.370
10 = ordentliche Erträge (Nummer 1 bis 9)	2.106.804,43	2.169.000	2.169.000,00	2.369.404,42	200.404
11 Personalaufwendungen	896.064,38	1.052.300	1.052.300,00	966.182,08	-86.138
darunter: Zuführungen zu Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit	0,00	0	0,00	0,00	0
12 + Versorgungsaufwendungen	0,00	0	0,00	0,00	0
13 + Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen	299.066,02	315.900	315.900,00	341.806,51	25.907
14 + Abschreibungen im ordentlichen Ergebnis	363.399,39	357.200	357.200,00	344.148,85	-13.051
15 + Zinsen und sonstige Finanzaufwendungen	4.302,93	4.500	4.500,00	3.950,37	-550
16 + Transferaufwendungen und Abschreibungen auf Sonderposten für geleistete Investitionsförderungsmaßnahmen	517.697,14	564.200	564.200,00	566.641,87	2.442
darunter: Abschreibungen auf Sonderposten für geleistete Investitionsförderungsmaßnahmen	0,00	0	0,00	0,00	0
17 + sonstige ordentliche Aufwendungen	94.943,87	94.000	94.000,00	93.634,69	-365
18 = ordentliche Aufwendungen (Nummer 11 bis 17)	2.175.473,73	2.388.100	2.388.100,00	2.316.344,37	-71.756
19 = ordentliches Ergebnis (Nummer 10 J. Nummer 18)	-68.669,30	-219.100	-219.100,00	53.060,05	272.160
20 außerordentliche Erträge	0,00	0	0,00	738,00	738
21 außerordentliche Aufwendungen	37,15	0	0,00	0,00	0
22 = Sonderergebnis (Nummer 20 J. Nummer 21)	-37,15	0	0,00	738,00	738
23 = Gesamtergebnis als Überschuss oder Fehlbetrag (Nummern 19 + 22)	-68.706,45	-219.100	-219.100,00	53.798,05	272.898
24 Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren	0,00	0	0,00	0,00	0
25 Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren	0,00	0	0,00	0,00	0
26 Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	68.706,45	0	0,00	258.589,94	0
27 Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00	0	0,00	0,00	0
28 = verbleibendes Gesamtergebnis [(Nummer 23 +26 + 27) J. (Nummer 24 + 25)]	0,00	-219.100	-219.100,00	312.387,99	272.898

17.02.2025 09:40:45
Nutzer: 00023 Kretschmer

m:\hkr\form-hh\f-rechnung.rtf

1

Ergebnisrechnung – Blatt 2

nachrichtlich: Verwendung des Jahresergebnisses

	Betrag in Euro
1 Überschuss des ordentlichen Ergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses eingestellt wird	311.649,99
darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	258.589,94
2 Überschuss des Sonderergebnisses, der in die Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses eingestellt wird	738,00
darunter: Zuführung zur Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses aus Verrechnungen gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	0,00
3 Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses verrechnet wird	0,00
4 Fehlbetrag des Gesamtergebnisses, der mit der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses verrechnet wird	0,00
5 Fehlbetrag des ordentlichen Ergebnisses, der auf die Folgejahre vorzutragen ist	0,00
6 Fehlbetrag des Sonderergebnisses, der auf Folgejahre vorzutragen ist	0,00

2

m:\hkr\form-hh\f-rechnung.rtf

17.02.2025 09:40:45

Finanzrechnung

Ein- und Auszahlungsarten	Ergebnis	Planansatz	Fortgeschriebener	Ist-Ergebnis	Vergleich Ist/
	2017	2018	Ansatz 2018	2018	fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 / Spalte 3)
	1	2	3	4	5
	Euro				
1 Steuern und ähnliche Abgaben	571.799,18	630.400	630.400	680.113,12	49.713
darunter: Grundsteuer A und B	101.561,01	102.000	102.000	101.480,13	-520
Gewerbesteuer	185.540,60	215.000	215.000	242.981,24	27.981
Gemeindeanteil an der Einkommenssteuer	239.338,96	263.800	263.800	279.454,42	15.654
Gemeindeanteil an der Umsatzsteuer	44.188,61	48.500	48.500	55.267,33	6.767
2 + Zuwendungen und Umlagen für laufende Verwaltungstätigkeit	1.005.693,28	1.105.500	1.105.500	1.108.098,14	2.598
darunter: allgemeine Schlüsselzuweisungen	543.976,00	530.900	530.900	530.846,00	-54
sonstige allgemeine Zuweisungen	727,98	70.700	70.700	70.718,08	18
allgemeine Umlagen	0,00	0	0	0,00	0
3 + sonstige Transfereinzahlungen	0,00	0	0	0,00	0
4 + öffentlich-rechtliche Leistungsentgelte, ausgenommen Investitionsbeiträge	187.887,89	210.000	210.000	196.977,67	-13.022
5 + privatrechtliche Leistungsentgelte	15.101,37	13.000	13.000	13.210,31	210
6 + Kostenerstattungen und Kostenumlagen	117.573,81	79.700	79.700	130.346,60	50.647
7 + Zinsen und ähnliche Einzahlungen	16.753,00	14.900	14.900	14.209,00	-691
8 + sonstige haushaltswirksame Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	992.865,52	30.600	30.600	1.520.971,43	1.490.371
9 = Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Nummern 1 bis 8)	2.907.674,05	2.084.100	2.084.100	3.663.926,27	1.579.826
10 Personalauszahlungen	896.903,27	1.052.300	1.052.300	959.085,33	-93.215
11 + Versorgungsauszahlungen	0,00	0	0	0,00	0
12 + Auszahlungen für Sach- und Dienstleistungen	313.984,15	315.900	315.900	334.311,38	18.411
13 + Zinsen und sonstige Finanzauszahlungen	4.520,23	4.500	4.500	3.950,37	-550
14 + Transferauszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	521.331,02	939.100	939.100	567.092,23	-372.008
15 + sonstige haushaltswirksame Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	1.056.202,16	94.000	94.000	1.584.979,55	1.490.980
16 = Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit (Nummern 10 bis 15)	2.792.940,83	2.405.800	2.405.800	3.449.418,86	1.043.619
17 = Zahlungsmittelsaldo aus laufender Verwaltungstätigkeit als Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf (Nummer 9 / Nummer 16)	114.733,22	-321.700	-321.700	214.507,41	536.207
18 Einzahlungen aus Investitionszuwendungen	327.674,55	780.400	780.400	83.965,73	-696.434
19 + Einzahlungen aus Investitionsbeiträgen und ähnlichen Entgelten für Investitionstätigkeit	0,00	0	0	0,00	0
20 + Einzahlungen aus der Veräußerung von immateriellen Vermögensgegenständen	0,00	0	0	0,00	0
21 + Einzahlungen aus der Veräußerung von Grundstücken, Gebäuden und sonstigen unbeweglichen Vermögensgegenständen	0,00	0	0	1.425,00	1.425
22 + Einzahlungen aus der Veräußerung von übrigen Sachanlagevermögen	0,00	0	0	0,00	0
23 + Einzahlungen aus der Veräußerung von Finanzanlagevermögen und von Wertpapieren des Umlaufvermögens	0,00	0	0	0,00	0
24 + Einzahlungen für sonstige Investitionstätigkeit	0,00	0	0	0,00	0
25 = Einzahlungen für Investitionstätigkeit (Nummern 18 bis 24)	327.674,55	780.400	780.400	85.390,73	-695.009
26 Auszahlungen für den Erwerb von immateriellen Vermögensgegenständen	29.666,66	5.100	5.100	7.207,24	2.107
27 + Auszahlungen für den Erwerb von Grundstücken, Gebäuden und sonstigen unbeweglichen Vermögensgegenständen	-217,30	0	0	0,00	0
28 + Auszahlungen für Baumaßnahmen	708.179,00	954.900	954.900	104.296,97	-850.603
29 + Auszahlungen für den Erwerb von übrigen Sachanlagevermögen	0,00	0	0	0,00	0
30 + Auszahlungen für den Erwerb von Finanzanlagevermögen und von Wertpapieren des Umlaufvermögens	0,00	0	0	0,00	0
31 + Auszahlungen für Investitionsförderungsmaßnahmen	0,00	0	0	0,00	0
32 + Auszahlungen für sonstige Investitionstätigkeit	0,00	0	0	0,00	0

13.11.2024 11:34:27
Nutzer: 00023 Kretschmer

m:\hkr\form-hh-f-rechnung.tf

1

Gemeinde Räckelwitz

2018

Ein- und Auszahlungsarten	Ergebnis	Planansatz	Fortgeschriebener	Ist-Ergebnis	Vergleich Ist/
	2017	2018	Ansatz 2018	2018	fortgeschriebener Ansatz (Spalte 4 / Spalte 3)
	1	2	3	4	5
	Euro				
33 = Auszahlungen für Investitionstätigkeit (Nummern 26 bis 32)	737.628,36	960.000	960.000	111.504,21	-848.496
nachrichtlich: Auszahlungen für den Tilgungsanteil der Zahlungsverpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften (Tilgungszahlungen, die nicht in Position 38 enthalten sind)	0,00	0	0	0,00	0
34 = Zahlungsmittelsaldo aus Investitionstätigkeit (Nummer 25 / Nummer 33)	-409.953,81	-179.600	-179.600	-26.113,48	153.487
35 = Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Nummer 17 + 34)	-295.220,59	-501.300	-501.300	188.393,93	689.694
36 Einzahlungen aus der Aufnahme von Krediten und diesen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften für Investitionen	180.000,00	100.000	100.000	0,00	-100.000
37 Einzahlungen aus sonstiger Wertpapierverschuldung	0,00	0	0	0,00	0
38 Auszahlungen für die Tilgung von Krediten und diesen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften für Investitionen	23.934,07	31.600	31.600	28.049,63	-3.550
darunter: Auszahlungen im Rahmen von Umschuldungen	0	0	0	0	0
Auszahlungen für außerordentliche Tilgung	0,00	0	0	0,00	0
39 Auszahlungen für die Tilgung sonstiger Wertpapierverschuldung	0,00	0	0	0,00	0
40 = Zahlungsmittelsaldo aus Finanzierungstätigkeit (Nummer 36 + 37) / (Nummer 38 + 39)	156.065,93	68.400	68.400	-28.049,63	-96.450
41 = Änderung des Finanzmittelbestandes im Haushaltsjahr (Nummern 35 + 40)	-139.154,66	-432.900	-432.900	160.344,30	593.244
42 Einzahlungen aus Darlehensrückflüssen	0,00	0	0	0,00	0
43 Auszahlungen für die Gewährung von Darlehen	0,00	0	0	0,00	0
44 Einzahlungen aus durchlaufenden Geldern	12.793,08	0	0	20.578,39	7.785,31
45 Auszahlungen aus durchlaufenden Geldern	5.489,90	0	0	24.456,45	18.966,55
46 Saldo aus haushaltswirksamen Vorgängen [(Nummer 42 + 44) / (Nummer 43 + 45)]	7.303,18	0	0	-3.878,06	-11.181,24
47 = Überschuss oder Bedarf an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr (Nummern 41 + 46)	-131.851,48	0	0	156.466,24	288.317,72
48 Einzahlungen aus übertragenen Ermächtigungen der Vorjahre	0	0	0	0	0
49 Auszahlungen aus übertragenen Ermächtigungen der Vorjahre	0	0	0	0	0
50 = Überschuss oder Bedarf an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr (Nummer 41 + 42) / (Nummer 43) + (Nummer 48) / (Nummer 49)	-432.900	-432.900	-432.900	0	432.900
51 Einzahlungen aus der Aufnahme von Kassenkrediten	0,00	0	0	0,00	0
52 Auszahlungen für die Tilgung von Kassenkrediten	0,00	0	0	0,00	0
53 = Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr (Nummer 47 + 51) / (Nummer 52) beziehungsweise (Nummer 50 + 51) / (Nummer 52)	-432.900	-432.900	-432.900	0	432.900
54 Bestand an liquiden Mitteln zu Beginn des Haushaltsjahres (ohne Kassenkredite und Kontokorrentverbindlichkeiten)	291.883,96	160.000	160.000	160.032,48	32
darunter: Bestand an fremden Finanzmitteln	0,00	0	0	0,00	0
55 = Bestand an liquiden Mitteln am Ende des Haushaltsjahres (Nummer 53 + 54)	160.032,48	-272.900	-272.900	316.498,72	486.430,24
darunter: Bestand an fremden Finanzmitteln	7.303,18	0	0	-3.878,06	-11.181,24
nachrichtlich:					
Betrag der Auszahlungen für die ordentliche Kredittilgung und des Tilgungsanteils der Zahlungsverpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften einschließlich der als Investitionsauszahlungen veranschlagten Tilgungsanteile der Zahlungsverpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften	761.562,43	991.600	991.600	139.553,84	-852.046
Betrag der verfügbaren Mittel gemäß § 72 Absatz 4 Satz 2 der Sächsischen Gemeindeordnung	0,00	0	0	290.385,24	290.385

2

m:\hkr\form-hh-f-rechnung.tf

13.11.2024 11:34:27
Nutzer: 00023 Kretschmer

Aktivseite	2018	2017	Passivseite	2018	2017
	in Euro			in Euro	
I. Anlagevermögen	7.083.364,22	7.238.368,91	I. Kapitalposition	5.245.810,27	5.192.010,25
a) Immaterielle Vermögensgegenstände	0,00	0,00	a) Basiskapital	4.933.422,28	5.192.010,25
b) Sonderposten für geleistete Investitionsaufwendungen	0,00	0,00	darunter: Betrag des Basiskapitals, der gemäß § 72 Absatz 3 Satz 4 der Sächsischen Gemeindeordnung nicht zur Verrechnung herangezogen werden darf		
c) Sachanlagevermögen	5.123.004,82	5.355.462,47		1.730.670,08	0,00
aa) Unbebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	49.292,31	49.332,81	b) Rücklagen	312.387,99	0,00
bb) Bebaute Grundstücke und grundstücksgleiche Rechte an solchen	2.705.338,85	2.843.335,87	aa) Rücklagen aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses	311.649,99	0,00
cc) Infrastrukturvermögen	2.112.953,84	2.291.919,16	darunter: Betrag der Rücklage aus der Verrechnung gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO	258.589,94	0,00
dd) Bauten auf fremden Grund und Boden	1.153,60	1.297,80	bb) Rücklagen aus Überschüssen des Sondereergebnisses	738,00	0,00
ee) Kunstgegenstände und Kulturdenkmäler	6,00	6,00	darunter: Betrag der Rücklage aus der Verrechnung gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO einschließlich der Übertragung gemäß § 24 Absatz 3 Satz 2 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung		
ff) Maschinen, technische Anlagen, Fahrzeuge	103.639,24	123.519,26	cc) Rücklagen aus nicht ertragswirksam aufzulösenden Zuwendungen	0,00	0,00
gg) Betriebs- und Geschäftsausstattung, Tiere	46.324,01	46.051,57	dd) Zweckgebundene und sonstige Rücklagen	0,00	0,00
hh) Geleistete Anzahlungen und Anlagen im Bau	104.296,97	0,00	c) Fehlbeiträge	0,00	0,00
d) Finanzanlagevermögen	1.960.359,40	1.882.906,44	aa) Jahresbetrag des ordentlichen Ergebnisses und Vortrag von Fehlbeiträgen des ordentlichen Ergebnisses aus den Vorjahren	0,00	0,00
aa) Anteile an verbundenen Unternehmen	0,00	0,00	bb) Jahresfehlbetrag des Sondereergebnisses und Vortrag von Fehlbeiträgen des Sondereergebnisses aus den Vorjahren	0,00	0,00
bb) Beteiligungen	1.960.359,40	1.882.906,44	2. Sonderposten	1.966.333,30	2.010.493,60
cc) Sondervermögen	0,00	0,00	a) Sonderposten für empfangene Investitionsaufwendungen	1.885.193,45	1.928.503,96
dd) Ausleihungen	0,00	0,00	b) Sonderposten für Investitionsbeiträge	9.633,14	10.005,32
ee) Wertpapiere	0,00	0,00	c) Sonderposten für den Gebührenaussgleich	0,00	0,00
2. Umlaufvermögen	442.491,31	285.897,98	d) Sonstige Sonderposten	71.506,71	71.984,32
a) Vorräte	0,00	0,00	3. Rückstellungen	27.646,14	21.908,87
b) Öffentlich-rechtliche Forderungen und Forderungen aus Transferleistungen	61.004,03	64.397,34	a) Rückstellungen für Entgeltzahlungen für Zeiten der Freistellung von der Arbeit im Rahmen von Altersteilzeit	27.646,14	21.908,87
c) Privatrechtliche Forderungen, Wertpapiere des Umlaufvermögens	6.217,38	2.696,98	b) Rückstellungen für Rekultivierung und Nachsorge von Deponien	0,00	0,00
d) Liquide Mittel	375.269,90	218.803,66	c) Rückstellungen für die Sanierung von Altlasten und sonstige Umweltschutzmaßnahmen	0,00	0,00
3. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten	170,66	398,18	d) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aus der steuerrechtlich abhängigen Umlagen nach § 25a des Sächsischen Finanzausgleichgesetzes	0,00	0,00
4. Nicht durch Kapitalposition gedeckter Fehlbetrag	0,00	0,00	e) Rückstellungen für ungewisse Verbindlichkeiten aufgrund von Steuerschuldverhältnissen	0,00	0,00
SUMME AKTIVA	7.526.026,19	7.524.665,07	f) Rückstellungen für drohende Verpflichtungen aus anhängigen Gerichts- und Verwaltungsverfahren sowie aus Bürgschaften, Gewährverträgen und wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
			g) Rückstellungen für unterlassene Aufwendungen für Instandhaltung im Haushaltsjahr	0,00	0,00
			h) Rückstellungen für sonstige vertragliche oder gesetzliche Verpflichtungen zur Gegenleistungen gegenüber Dritten, die im laufenden Haushaltsjahr wirtschaftlich begründet wurden und die der Höhe nach noch nicht genau bekannt sind, sofern sie erheblich sind	0,00	0,00
			i) Rückstellungen für drohende Verluste aus schwebenden Geschäften und aus laufenden Verfahren	0,00	0,00
			j) sonstige Rückstellungen	0,00	0,00
			4. Verbindlichkeiten	271.364,65	284.584,23
			a) Verbindlichkeiten in Form von Anleihen	0,00	0,00
			b) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen	232.295,99	260.345,62
			c) Verbindlichkeiten aus Kreditaufnahmen wirtschaftlich gleichkommenden Rechtsgeschäften	0,00	0,00
			d) Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	15.707,69	8.287,30
			e) Verbindlichkeiten aus Transferleistungen	7.420,55	7.870,91
			f) Sonstige Verbindlichkeiten	15.940,42	8.080,40
			5. Passive Rechnungsabgrenzungsposten	14.871,83	15.668,12
			SUMME PASSIVA	7.526.026,19	7.524.665,07

Die Vorbelastungen künftiger Haushaltsjahre (insbesondere Verpflichtungen aus kreditähnlichen Rechtsgeschäften 0,00 Euro; Bürgschaften 0,00 Euro; Gewährverträge 0,00 Euro und in Anspruch genommene Verpflichtungsermächtigungen 0,00 Euro sowie übertragene Ansätze für Auszahlungen Euro und Aufwendungen 1.649.990,60 Euro) sind, sofern sie nicht auf der Passivseite auszuweisen sind, gemäß § 46 der Sächsischen Kommunalhaushaltsverordnung unter der Vermögensrechnung anzugeben.

Am Marienbrunnen 8
01920 Ralbitz-Rosenthal

Telefon: 035796 / 96-832

E-Mail: gemeinde@ralbitz-rosenthal.de



Při studničce 8
01920 Ralbicy-Róžant

Telefax: 035796 / 96-833

Internet: www.ralbitz-rosenthal.de

Beschlüsse des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal

In der Beratung des Gemeinderates Ralbitz-Rosenthal am 23.09.2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss 33-09/2025

Annahme oder Vermittlung von Geld- und Sachspenden, Schenkungen und ähnlichen Zuwendungen im Wert unter 1.000,00 €

In die Niederschrift bzw. in die Beschlüsse im vollen Wortlaut kann während der Dienststunden des Büros der Gemeinde eingesehen werden.

Hubertus Rietscher
wjesnjanosta / Bürgermeister